

## [Texte]

respective areas. Not only did we focus on reinstating the renewal resource of forestry but we explored the possibility of creating more employment while practising better management.

• 1015

We have to explore high-price, low-volume products. Our hardwoods have to become harvestable... converting them into valuable forest by-products. More greenhouse development is needed to produce the seedlings necessary for silviculture operations and to protect the soil and environment in which they are expected to grow.

Land ownership has to be addressed. It may be more feasible for lands to be set aside for the development and control of our resources by community people in specific areas, ensuring that revenue derived from the forests will be reinvested in continued development. Large profits enjoyed by multinationals give no future to the people who are most dependent on a resource. Our priorities, our needs, and our imagination for job-related developments have to be placed on the very top of our agenda.

In sharing our education of the problem we have experienced in forestry, we set the framework for the development of positive solutions correcting the crisis we are presently faced with. Awareness of concerns and ideas relating to protection and reforestation will determine during the course of our conference the direction in which we choose to go in the future.

These are the resolutions which were put forward at the Futures Conference.

Whereas the provincial Department of Forestry and Lands is responsible for the management of our forest, and whereas proper management is vital to preserving our forestry stocks, and whereas much-needed employment can be gained from this process, be it resolved that the Department of Forestry and Lands increase its budgets and activities in silviculture in the southwest coast region.

Whereas the Department of Forests Resources and Lands recognizes the failure of proper planning and management in the past and shows a concern for positive action, and whereas the population of the southwest coast expresses a concern of need for strong forest management and reforestation, be it resolved that this conference will establish a three-person forestry assessment committee; and be it further resolved that the Department of Forest Resources and Lands be requested to appoint this committee officially and incorporate it into the provincial forestry assessment committee.

Whereas there is a critical youth employment problem in Newfoundland, particularly among youth, and whereas the provincial Department of Forest Resources and Lands is now involved in large-scale silviculture programs using aircraft herbicide spraying, and whereas there is statistical data which shows that ground manual spraying is at least as effective as aircraft spraying; and whereas the provincial

## [Traduction]

secteurs respectifs. Nous avons non seulement insisté sur le renouvellement de cette ressource forestière, mais nous avons également étudié la possibilité de créer plus d'emplois par une meilleure gestion.

Nous devons étudier le potentiel des produits à prix élevé et à faible volume. Le bois de feuillus doit être exploité... transformé en sous-produits forestiers de grande valeur. Il faut aussi mettre sur pied plus de serres pour la plantation de semis, afin de relancer l'industrie sylvicole et de protéger le sol et le milieu dans lesquels ils croîtront.

Il faut également aborder la question de la propriété des terres. Elle est davantage possible dans le cas des terres réservées afin de permettre l'exploitation et le contrôle de nos ressources par la population des régions spécifiques, chargée de s'assurer que les revenus de l'exploitation des forêts soient investis dans la mise en valeur des forêts. Les énormes profits que retirent les multinationales ne servent pas à la population qui vit de cette ressource. Nos demandes, nos besoins et nos idées en matière d'initiatives pouvant créer des emplois doivent être prioritaires.

En partageant les connaissances acquises avec l'expérience en foresterie, nous avons préparé un plan en vue de l'élaboration de solutions positives en réponse aux graves problèmes auxquels nous faisons face actuellement. Notre orientation pour l'avenir dépendra du degré de sensibilisation à nos préoccupations et des idées exprimées sur les mesures de protection et de reboisement.

Voici les propositions présentées au cours de la Futures Conference.

Attendu que le *Department of Forestry and Lands* de la province est responsable de la gestion de nos forêts, attendu qu'une bonne gestion est essentielle à la protection des réserves de bois, et attendu que cette mesure créera les emplois tant espérés, il est proposé que le *Department of Forestry and Lands* de la province augmente son budget consacré à la sylviculture le long de la côte sud-ouest, ainsi que ses activités dans ce domaine.

Attendu que le *Department of Forests Resources and Lands* de la province reconnaît l'échec des mesures de planification et de gestion passées et veut passer à l'action, et attendu que la population de la côte sud-ouest a exprimé la nécessité d'adopter des mesures rigoureuses de gestion forestière et de reboisement, il est proposé que la présente conférence forme un comité composé de trois personnes chargées d'étudier la foresterie; il est également proposé que le *Department of Forest Resources and Lands* constitue officiellement ce comité et l'intègre au comité provincial chargé d'étudier la forêt.

Attendu que le problème de chômage chez les jeunes Terre-Neuviens est très aigu, et attendu que le *Department of Forest Resources and Lands* de la province participe maintenant à la mise en oeuvre de programmes de sylviculture d'envergure en assurant l'épandage aérien d'herbicides, et attendu que des statistiques démontrent que l'épandage manuel au sol est au moins aussi efficace que l'épandage